

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/760****tas-7 ta' Mejju 2021****li jemenda r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 u (UE) 2020/1988 fir-rigward tas-sistema ta' ġestjoni ta' ċerti kwoti tariffarji bil-liċenzji u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/991**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 187 u l-Artikolu 223(3) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 66(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arranġamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti prodotti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 <sup>(3)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 9, l-ewwel paragrafu, il-punti (a) sa (d), u l-Artikolu 16(1), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 <sup>(4)</sup> jistabbilixxi regoli għall-ġestjoni tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni għall-prodotti agrikoli ġestiti minn sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni u esportazzjoni u li jissostitwixxi u jhassar ċertu numru ta' atti li fetħu dawn il-kwoti u jipprevedi regoli speċifiċi.
- (2) Sabiex jiġi ċċarat preċiżament sa meta l-Istati Membri jridu jinnotifikaw il-kwantitajiet koperti mil-liċenzji u l-informazzjoni relatata mas-sistema elettronika tar-Registrazzjoni u l-Identifikazzjoni tal-Operaturi tal-Liċenzji ("is-sistema elettronika LORI") imsemija fl-Artikolu 13 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/760 <sup>(5)</sup>, jenhtieg li ċ-ċertifikati tal-awtenticità u ċ-ċertifikati tal-IMA1, l-Artikoli 16, 17 u 61 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 jiġu emendati.
- (3) Ir-regoli dwar il-validità taċ-ċertifikati tal-IMA 1 għall-prodotti tal-ħalib jehtieg li jiġu emendati u allinjati mar-regoli generali dwar il-perjodu ta' validità tal-liċenzji tal-importazzjoni. Għalhekk, jenhtieg li l-aħhar sentenza tal-Artikolu 53(6) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 tithassar.
- (4) F'każ li l-operaturi japplikaw għal-liċenzji tal-esportazzjoni elettronikament, jenhtieg li jiġi jipprezentaw bl-istess mod id-dikjarazzjoni tal-eligibbiltà tal-importaturi tal-Istati Uniti li takkumpanja l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni skont il-kwoti tal-ġobon miftuħin mill-Istati Uniti. Għalhekk, jenhtieg li l-Artikolu 59 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 jiġi emendat.
- (5) Skont l-Artikolu 61(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761, l-Istati Membri għandhom id-dmir li jinnotifikaw lill-Kummissjoni *bid-data* kollha li tirreferi għall-operaturi li ressqu applikazzjonijiet għall-esportazzjoni skont il-kwoti tal-ġobon miftuħin mill-Istati Uniti, inkluż in-numru EORI tagħhom. Peress li mhux l-operaturi kollha huma meħtieġa jkollhom tali numru, jenhtieg li l-Istati Membri jinnotifikaw dan in-numru biss f'każ li l-operaturi jkollhom. Għalhekk, dak l-Artikolu jehtieg li jiġi emendat.

<sup>(1)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

<sup>(2)</sup> ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549.

<sup>(3)</sup> ĠU L 150, 20.5.2014, p. 1.

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/761 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1306/2013, (UE) Nru 1308/2013 u (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-sistema ta' ġestjoni tal-kwoti tariffarji bil-liċenzji (ĠU L 185, 12.6.2020, p. 24).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/760 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni u l-esportazzjoni soġġetti għal liċenzji u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-depożitu ta' garanziji fl-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji (ĠU L 185, 12.6.2020, p. 1).

- (6) Skont l-Artikoli 71(3), u 72(2), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761, u b'deroga mill-Artikolu 6(1) u (2) ta' dak ir-Regolament, l-operaturi li japplikaw għal kwoti tariffarji tal-esportazzjoni ġestiti minn pajjiżi terzi u soġġetti għal regoli speċifiċi tal-Unjoni, u għal kwoti tariffarji tal-importazzjoni ġestiti b'dokumenti maħruġa mill-pajjiżi esportaturi, jistgħu jipprezentaw aktar minn applikazzjoni waħda għal-liċenzji kull xahar, fi kwalunkwe jum. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza ta' dan il-metodu ta' ġestjoni, jenhtieg li d-deroga mill-Artikolu 6 ta' dak ir-Regolament tirreferi għall-Artikolu kollu u mhux biss għall-paragrafi 1 u 2 tiegħu. Barra minn hekk, jenhtieg li l-Artikolu 72(4) ta' dak ir-Regolament jiġi kkorregut bl-introduzzjoni ta' referenza speċifika għaċ-ċertifikati tal-IMA 1.
- (7) Għal raġunijiet ta' ċarezza, huwa xieraq li jiġu armonizzati r-regoli dwar il-mili tat-Taqsimiet 8 u 24 tal-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u tal-liċenzji, fir-rigward tal-indikazzjoni tal-pajjiż ta' oriġini tal-oġġetti. Għalhekk, jenhtieg li l-Artikoli 22 u 29 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761, kif ukoll il-kaxxi rilevanti tal-kwoti tariffarji fl-Annessi II sa XII ta' dak ir-Regolament jiġu emendati.
- (8) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/991 <sup>(6)</sup> jiftaħ tliet kwoti tariffarji għar-ross li joriġina mill-Vjetnam. Sabiex il-ġestjoni ta' dawn il-kwoti tariffarji tiġi armonizzata mar-regoli stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761, jenhtieg li t-tabelli u r-regoli li jirregolaw dawk it-tliet kwoti tariffarji jiġu integrati fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 u jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/991 jiħassar. Għalhekk, jenhtieg li l-Artikoli 27 u 29 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 jiġu emendati, u jenhtieg li jiġi integrat l-Artikolu ġdid 29a f'dak ir-Regolament.
- (9) Jenhtieg li t-tabella li tikkonċerna l-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4450 stabbilita fl-Anness VIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 tiġi aġġornata bil-klassifikazzjoni l-ġdida taċ-ċanga u bl-isem il-ġdid tal-awtorità kompetenti għall-ħruġ taċ-Ċertifikati ta' awtenticità kkomunikati mill-Argentina.
- (10) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe nuqqas ta' fehim dwar l-età massima tal-annimali bovini li l-karkassi tagħhom huma eliġibbli taht il-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4002 stabbilit fl-Anness VIII tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761, jenhtieg li t-tabella rilevanti ta' dak l-Anness tiġi emendata.
- (11) Sabiex jiġu esklużi l-flettijiet tal-vagant mill-prodotti eliġibbli taht il-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4038 u 09.4170 stabbiliti fl-Anness X tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761, jenhtieg li t-tabelli rilevanti ta' dak l-Anness jiġu emendati.
- (12) Ir-referenza għall-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(7)</sup> fil-kaxxa "Prova tal-oriġini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera" tat-tabelli ta' diversi kwoti tariffarji mhijiex meħtieġa, u tista' tiġi interpretata hażin. Sabiex tiġi evitata kwalunkwe interpretazzjoni hażina u kwistjonijiet konsegwenti għall-operaturi kummerċjali, jenhtieg li tali referenza tiħassar. Fl-istess sens, jenhtieg li l-Artikolu 4(5) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1988 <sup>(8)</sup> jiġi emendat biex jiċċara l-kamp ta' applikazzjoni tar-referenza tiegħu għall-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013. Barra minn hekk, jenhtieg li r-referenza għaċ-ċertifikati tal-awtenticità fl-Artikolu 4(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1988 tiġi estiza għad-dokumenti kollha msemmija fil-Kapitolu II u fl-Anness II ta' dak ir-Regolament.
- (13) Sabiex tiġi ssimplifikata l-ġestjoni tal-kwoti tariffarji rregolati mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1988 jenhtieg li jiħassru ċerti kwoti prinċipali għall-butir u l-vitella u li s-subkwoti rilevanti jiġu ġestiti bhala kwoti tariffarji.
- (14) Wara żball fl-integrazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 <sup>(9)</sup> fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1988, jenhtieg li t-tabella tal-kwota tariffarja taht in-numru tal-ordni 09.0141 tiġi integrata man-numri tal-ordni l-oħra kollha li jirregolaw il-prodotti elenkati fid-deskrizzjoni tal-prodott tagħha, b'effett fuq il-perjodu tal-kwoti tariffarji kurrenti.

<sup>(6)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/991 tat-13 ta' Mejju 2020 li jftaħ u jipprevedi l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ross li joriġina mir-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (GU L 221, 10.07.2020, p. 64).

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad- 9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 269, 10.10.2013, p. 1).

<sup>(8)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1988 tal-11 ta' Novembru 2020 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 u Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji fuq l-importazzjoni f'konformità mal-prinċipju "min jiġi l-ewwel, jinqeda l-ewwel" (GU L 422, 14.12.2020, p. 4).

<sup>(9)</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implimentazzjoni tal-koncessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konkluzjoni tan-negozjati tal-FĠKT (GATT) XXIV.6 (GU L 146, 20.6.1996, p. 1).

- (15) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 u (UE) Nru 2020/1988 jiġu emendati skont dan.
- (16) Sabiex tiġi żgurata l-applikazzjoni f'waqtha tal-emendi meta l-operaturi jipprezentaw l-applikazzjonijiet għal-liċenzji għall-kwoti tariffarji b'perjodi li jibdew f'Lulju 2021, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh b'urgenza fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Jenhtieg li l-emendi għall-kwoti tariffarji ġestiti bil-liċenzji japplikaw mill-ewwel perjodu ta' applikazzjoni għal-liċenzja wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, bl-eċċezzjoni ta' dawk li jimmodifikaw ir-rekwiziti tal-prova tal-origini għar-rilaxx f'ċirkolazzjoni libera għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4123, 09.4125, 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 u 09.4154, li jenhtieg li japplikaw mill-bidu tal-perjodi tal-kwoti tariffarji kurrenti. Jenhtieg li l-emendi għall-kwoti tariffarji ġestiti fuq il-prinċipju ta' "min jiġi l-ewwel jinqeda l-ewwel" japplikaw għall-perjodu tal-kwoti tariffarji kurrenti sa mill-bidu tagħhom. Jenhtieg li l-emendi li jikkonċernaw l-integrazzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/991 fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 japplikaw mill-perjodu tal-kwota tariffarja li jmiss li jibda fl-1 ta' Jannar 2022.
- (17) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

### Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 huwa emendat kif ġej:

- (1) l-Artikolu 16 huwa emendat kif ġej:
- (a) il-paragrafu 2 huwa emendat kif ġej:
- (i) fil-punt (a), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (ii) fil-punt (b), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (b) fil-paragrafu 3, l-ewwel subparagrafu huwa emendat kif ġej:
- (i) fil-punt (a), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (ii) fil-punt (b), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (iii) fil-punt (c), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (2) fl-Artikolu 17, il-paragrafu 5 huwa emendat kif ġej:
- (a) fil-punt (a), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (b) fil-punt (b), il-kelma "qabel" hija sostitwita b'"mhux aktar tard minn";
- (3) l-Artikolu 22 huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### "Artikolu 22

### Kontenut tal-applikazzjoni u tal-liċenzja

L-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u l-liċenzja għandhom fil-każijiet kollha jsemmu fit-Taqsima 24 waħda mill-entrati elenkati fl-Anness XIV.:"

- (4) l-Artikolu 27 huwa emendat kif ġej:
- (a) fir-raba' paragrafu, il-kliem "u 09.4168" huwa sostitwit b'"09.4168, 09.4729, 09.4730 u 09.4731";
- (b) jiżdied is-sitt paragrafu li ġej:

"Għall-kwoti tariffarji taht in-numri tal-ordni 09.4729, 09.4730 u 09.4731 l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw, f'konformità mal-Artikolu 16, lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet f'piż tal-prodott u l-Kummissjoni għandha tittrasforma dawn il-kwantitajiet f'ekwivalenti ta' piż speċifikat fl-Anness III.:"

(5) l-Artikolu 29 huwa emendat kif ġej:

(a) il-kliem “u 09.4168” huwa sostitwit b’“, 09.4168, 09.4119, 09.4130 u 09.4154”;

(b) jiddied il-paragrafu li ġej:

“B’deroga mill-Artikolu 6(5), l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għall-kwoti tariffarji 09.4729, 09.4730 u 09.4731 għandhom jirreferu għal numru tal-ordni wiehed biss u għal kodici tan-NM wiehed biss. Id-deskrizzjoni tal-prodotti u l-kodici tan-NM tagħhom għandhom jissemmew fit-Taqsimiet 15 u 16, rispettivament, tal-applikazzjoni tal-liċenzja.”;

(6) Jiddaħħal l-Artikolu 29a li ġej:

“Artikolu 29a

### Ċertifikat tal-awtentiċità

1. Iċ-ċertifikat ta’ awtentiċità, mahruġ minn korp kompetenti tal-Vjetnam elenkat fl-Anness III, li jiddikjara li r-ross jappartjeni għal waħda mill-varjetajiet speċifiċi ta’ ross fragranti stabbilit għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4731 għandu jiffassal fuq formola f’konformità mal-kampjun stabbilit fl-Anness XIV.2 ROSS — Parti D. Orġini Vjetnam. Il-formoli għandhom ikunu stampati u kkompletati bl-Ingliż.

2. Kull ċertifikat tal-awtentiċità għandu jkollu numru tas-serje individwali allokat mill-awtoritajiet tal-ħruġ fil-kaxxa ta’ fuq tal-lemin. Il-kopji għandu jkollhom l-istess numru tal-original.

3. Iċ-ċertifikat ta’ awtentiċità għandu jkun validu għal 120 jum mid-data tal-ħruġ. Għandu jkun validu biss jekk il-kaxxi jkunu mimlija kif suppost u jkun iffirmit. Iċ-ċertifikati tal-awtentiċità għandhom jitqiesu li ġew iffirmati kif suppost jekk ikunu jinkludu d-data u l-post tal-ħruġ kif ukoll it-timbru tal-awtorità tal-ħruġ u l-firma tal-persuna jew tal-persuni awtorizzati li jiffirmawhom.

4. Iċ-ċertifikat ta’ awtentiċità għandu jiġi pprezentat lill-awtoritajiet doganali sabiex tiġi vverifikata l-eżistenza tal-kundizzjonijiet meħtieġa sabiex wiehed jibbenefika mill-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4731. Il-korp kompetenti tal-Vjetnam elenkat fl-Anness III, għandu jipprovi lill-Kummissjoni b’kull informazzjoni rilevanti, li tista’ tassisti fil-verifika tal-informazzjoni li tinsab fiċ-ċertifikati tal-awtentiċità, b’mod partikolari kampjuni tat-timbri li tkun użat.”;

(7) fl-Artikolu 53, il-paragrafu 6 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“6. Għandha tiġi pprezentata kopja awtentikata kif xieraq taċ-ċertifikat tal-IMA 1, flimkien mal-liċenzja tal-importazzjoni korrispondenti u l-prodotti relatati magħha, lill-awtoritajiet doganali tal-Istat Membru tal-importazzjoni fl-istess hin li fih titressaq id-dikjarazzjoni tar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni.”;

(8) fl-Artikolu 59, il-paragrafu 8 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“8. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-esportazzjoni għandhom ikunu akkumpanjati minn dikjarazzjoni mill-importatur innominat tal-Istati Uniti li tiddikjara l-eligibbiltà tiegħu għall-importazzjoni skont ir-regoli tal-Istati Uniti dwar il-liċenzjar tal-importazzjoni tal-kwota tariffarja għall-halib stipulati fil-parti 6 tas-sottotitolu A tat-Titolu 7 tal-Kodici tar-Regolamenti Federali. Fil-każ ta’ applikazzjoni elettronika, tista’ tiġi pprezentata kopja elettronika ta’ din id-dikjarazzjoni.”;

(9) l-Artikolu 61 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, il-punt (a) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(a) lista tal-applikanti, li tiddikjara l-isem, l-indirizz u n-numru EORI tagħhom, jekk applikabbli;”

(b) fil-paragrafu 3, il-kelma “Qabel” hija sostitwita bil-kliem “Mhux aktar tard minn”;

(10) fl-Artikolu 71, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“3. B’deroga mill-Artikolu 6, l-operaturi jistgħu jressqu aktar minn applikazzjoni għal liċenzja waħda kull xahar, u l-applikazzjonijiet għal-liċenzji jistgħu jiġu pprezentati fi kwalunkwe jum, filwaqt li jitqies l-Artikolu 3 tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2016/1239.”;

(11) l-Artikolu 72 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2. B’deroga mill-Artikolu 6, l-operaturi jistgħu jressqu aktar minn applikazzjoni għal-liċenzja waħda fix-xahar, u l-applikazzjonijiet għal-liċenzji jistgħu jiġu pprezentati fi kwalunkwe jum, b’kunsiderazzjoni tal-Artikolu 3 tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2016/1239.”;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. L-awtorità li tohroġ il-liċenzji għandha tivverifika li l-informazzjoni mniżżla fuq iċ-ċertifikat ta' awtentiċità u fuq iċ-ċertifikat tal-IMA 1 tikkorrispondi mal-informazzjoni li rċeviet mill-Kummissjoni. Jekk dan ikun il-każ u sakemm ma jinghatawx struzzjonijiet mod ieħor mill-Kummissjoni, l-awtorità tal-hruġ tal-liċenzji għandha tohroġ il-liċenzji tal-importazzjoni mingħajr dewmien, sa mhux aktar tard minn sitt ijiem kalendarji minn meta tirċievi l-applikazzjoni pprezentata ma' ċertifikat ta' awtentiċità jew ma' ċertifikat tal-IMA 1.”;

(12) l-Annessi I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII u XIV.2 ROSS huma emendati f'konformità mal-Anness I ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 2

### Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1988

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1988 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 2, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Artikolu 53(2), il-punti (b) u (c) u l-Artikolu 53(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447 ma għandhomx japplikaw għall-kwoti tariffarji u l-kwoti subtariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0138, 09.0139, 09.0140, 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168, 09.0169, 09.0142, 09.0143, 09.0161, 09.0162, 09.0163, 09.0164, 09.0146, 09.0147, 09.0148, 09.0149, 09.0150, 09.0151, 09.0152, 09.0159, 09.0160, 09.0154, 09.0155, 09.0156, 09.0157 u 09.0158.”;

(2) l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Meta jkun meħtieġa dokumenti addizzjonali, dawn għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti stabbiliti fil-Kapitolu II u fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.”;

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“5. Jekk ikun meħtieġ, l-awtoritajiet doganali jistgħu jirrikjedu wkoll li d-dikjarant jew l-importatur jagħti prova tal-oriġini tal-prodotti f'konformità mal-Artikolu 61 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 jew dispożizzjonijiet rilevanti għall-arranġament kummerċjali kkonċernat.”;

(3) l-Artikolu 13 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

#### “Artikolu 13

### **Kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 u 09.0169”;**

(b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. L-importazzjoni fi hdan il-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 u 09.0169 għandha tkun sogġetta għall-preżentazzjoni ta' ċertifikat tal-oriġini.”;

(4) l-Artikolu 17 huwa sostitwit b'dan li ġej:

#### “Artikolu 17

### **Ġestjoni tal-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0161, 09.0162, 09.0163 u 09.0164**

Il-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0161 u 09.0163 għandhom jintużaw biex japplikaw għall-kodiċi NM ex 0202 20 30; il-kwoti tariffarji taħt in-numri tal-ordni 09.0162 u 09.0164 għandhom jintużaw biex japplikaw għall-kodiċi NM ex 0202 30 10, ex 0202 30 50, ex 0202 30 90 u ex 0206 29 91.”;

(5) l-Artikolu 18 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

*“Artikolu 18*

**“Definizzjonijiet għall-kwoti tariffarji taht in-numri tal-ordni 09.0161, 09.0162, 09.0163 u 09.0164”;**

(b) fil-paragrafu 1, jithassar in-numru tal-ordni “09.0144”;

(c) fil-paragrafu 2, jithassar in-numru tal-ordni “09.0145”;

(6) l-Artikolu 19 huwa emendat kif ġej:

(a) l-intestatura hija sostitwita b'dan li ġej:

*“Artikolu 19*

**“Definizzjonijiet speċifiċi għall-kwoti tariffarji taht in-numri tal-ordni 09.0161, 09.0162, 09.0163 u 09.0164”;**

(b) fil-paragrafu 3, il-kliem “09.0144 u 09.0145 u l-kwoti subtariffarji taht in-numri tal-ordni jithassru”;

(7) l-Artikolu 29 huwa sostitwit b'dan li ġej:

*“Artikolu 29*

**Kwoti tariffarji taht in-numri tal-ordni 09.0159 u 09.0160**

Il-kwota tariffarja 09.0159 għandha tintuża biex tapplika għall-kodiċi NM 0405 10; il-kwota tariffarja 09.0160 għandha tintuża biex tapplika għall-kodiċi NM 0405 90.”;

(8) l-Annessi I u II huma emendati f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 3*

**Thassir**

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/991 jithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2022.

*Artikolu 4*

**Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikoli 1 għandu japplika mill-ewwel perjodu ta' applikazzjoni għal-liċenzja wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Madankollu:

(a) il-punti (2)(d) u (3)(e) tal-Anness I għandhom japplikaw mill-bidu tal-perjodu tal-kwoti tariffarji kurrenti;

(b) l-Artikolu 1, il-punt (4), il-punt (5)(b) u l-punt (6), u l-punt (1), il-punt (3)(f) u l-punt (12) tal-Anness I għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2022.

L-Artikolu 2 għandu japplika mill-bidu tal-perjodi tal-kwoti tariffarji kurrenti.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Mejju 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ANNEX I

L-Annessi I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII u XIV.2 ROSS tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/761 huma emendati kif ġej:

(1) fl-Anness I, taht ir-ringiela relatata mal-kwota tariffarja 09.41 68, jiddaħhlu r-ringieli li ġejjin:

09.4729	Ross	Importazzjoni	UE: eżami simultanju	Le	Iva		Le
09.4730	Ross	Importazzjoni	UE: eżami simultanju	Le	Iva		Le
09.4731	Ross	Importazzjoni	UE: eżami simultanju	Le	Iva		Le”;

(2) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.41 25 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘M’għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mill-Istati Uniti tal-Amerka, mill-Kanada u mir-Renju Unit”;
---	---

(b) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabelli li jirreferu għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.41 31 u 09.41 33 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘M’għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit”;
---	---

(c) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabelli li jirreferu għall-kwota tariffarja bin-numri tal-ordni 09.41 20, 09.41 21 u 09.41 22 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’. It-Taqsima 24 tal-applikazzjoni għal-liċenzja għandha tindika wahda mill-entrati elenkati fl-Anness XIV.1 ta’ dan ir-Regolament”;
---	---

(d) il-kaxxa “Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera” tat-tabelli li jirreferu għall-kwota tariffarja bin-numri tal-ordni 09.41 23 u 09.41 25 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera</b>	Le”;
--	------



(3) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għat-TRQ (kwoti tariffarji) bin-numru tal-ordni 09.4119 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mill-Indja, mill-Pakistan, mit-Tajlandja, mill-Istati Uniti u mir-Renju Unit’;
---	--

- (b) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għat-TRQ bin-numru tal-ordni 09.4130 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mill-Awstralja, mit-Tajlandja, mill-Istati Uniti u mir-Renju Unit’;
---	---

- (c) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabelli li jirreferu għat-TRQ bin-numri tal-ordni 09.4138, 09.4148, 09.4166 u 09.4168 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (d) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għat-TRQ bin-numru tal-ordni 09.4154, hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriginaw mill-Awstralja, mill-Guyana, mit-Tajlandja, mill-Istati Uniti u mir-Renju Unit’;
---	--

- (e) il-kaxxa “Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera” tat-tabelli li jirreferu għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4112, 09.4116, 09.4117, 09.4118, 09.4119, 09.4130 u 09.4154 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera</b>	Le”;
--	------

- (f) jiżiedu t-tabelli li ġejjin:

<b>“Numru tal-ordni</b>	<b>09.4729</b>
<b>Ftehim internazzjonali jew att iehor</b>	<b>Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/753</b> tat-30 ta’ Marzu 2020 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim ta’ Kummerċ Fieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (GU L 186, 12.6.2020, p. 1).
<b>Perjodu tal-kwoti tariffarji</b>	Mill-1 ta’ Jannar sal-31 ta’ Diċembru
<b>Subperjodi tal-kwoti tariffarji</b>	Mill-1 ta’ Jannar sal-31 ta’ Marzu Mill-1 ta’ April sat-30 ta’ Gunju Mill-1 ta’ Lulju sat-30 ta’ Settembru Mill-1 ta’ Ottubru sal-31 ta’ Diċembru

<b>Applikazzjoni għal liċenzja</b>	F'konformità mal-Artikoli 6, 7, 8 u 29 ta' dan ir-Regolament
<b>Deskrizzjoni tal-prodott</b>	Ross meħluf [espress f'ekwivalenti ta' ross meħluf]
<b>Orìġini</b>	Il-Vjetnam
<b>Prova tal-orìġini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex johroġha</b>	Le
<b>Prova tal-orìġini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera</b>	Iva. Prova tal-orìġini kif definita fl-Artikolu 15(2) tal-Protokoll 1 tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam għandha tiġi ppreżentata għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera.
<b>Kwantità f'kilogrammi</b>	20 000 000 kg [espressi f'ekwivalenti ta' ross meħluf], diviżi kif ġej: 10 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 5 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju 5 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 0 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
<b>Kodiċijiet NM</b>	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	EUR 0
<b>Prova tal-kummerċ</b>	Iva. 25 tunnellata
<b>Sigurtà għal-liċenzja tal-importazzjoni</b>	EUR 30 kull 1 000 kg
<b>Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	It-Taqsima 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tinkludi l-isem "Viet Nam" jew "Viet-Nam" jew "Vietnam" u l-kaxxa "Iva" għandha tiġi mmarkata b'salib.
<b>Perjodu ta' validità ta' liċenzja</b>	F'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
<b>Trasferibbiltà tal-liċenzja</b>	Iva
<b>Kwantità ta' referenza</b>	Le
<b>Operatur irreġistrat fil-bażi tad-data LORI</b>	Le
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	Ir-rati ta' konverzjoni bejn ross li jkun għadu fil-fosdqa, ross imqaxxar, ross nofsu mithun u ross mithun imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1312/2008 għandhom japplikaw

<b>Numru tal-ordni</b>	<b>09.4730</b>
<b>Ftehim internazzjonali jew att iehor</b>	Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/753 tal-30 ta' Marzu 2020 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (ĠU L 186, 12.6.2020, p. 1).
<b>Perjodu tal-kwoti tariffarji</b>	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
<b>Subperjodi tal-kwoti tariffarji</b>	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu Mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
<b>Applikazzjoni għal liċenzja</b>	F'konformità mal-Artikoli 6, 7, 8 u 29 ta' dan ir-Regolament
<b>Deskrizzjoni tal-prodott</b>	Ross immaċinat [espress f'ekwivalenti ta' ross immaċinat]
<b>Origini</b>	Il-Vjetnam
<b>Prova tal-origini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex johroġha</b>	Le
<b>Prova tal-origini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera</b>	Iva. Prova tal-origini kif definita fl-Artikolu 15(2) tal-Protokoll 1 għall-Ftehim ta' Kummerċ Hieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam għandha tiġi ppreżentata għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera.
<b>Kwantità f'kilogrammi</b>	30 000 000 kg [espressi f'ekwivalenti ta' ross immaċinat], divizi kif ġej: 15 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 0 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
<b>Kodiċijiet NM</b>	1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	EUR 0
<b>Prova tal-kummerċ</b>	Iva. 25 tunnellata
<b>Sigurtà għal-liċenzja tal-importazzjoni</b>	EUR 30 kull 1 000 kg
<b>Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	It-Taqsima 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tinkludi l-isem "Viet Nam" jew "Viet-Nam" jew "Vietnam" u l-kaxxa "Iva" għandha tiġi mmarkata b'salib.

<b>Perjodu ta' validità ta' liċenzja</b>	F'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
<b>Trasferibbiltà tal-liċenzja</b>	Iva
<b>Kwantità ta' referenza</b>	Le
<b>Operatur irregiŋtrat fil-bażi tad-<i>data</i> LORI</b>	Le
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	Ir-rati ta' konverzjoni bejn ross li jkun għadu fil-fosdqa, ross imqaxxar, ross nofsu mithun u ross mithun imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1312/2008 għandhom japplikaw
<b>Numru tal-ordni</b>	<b>09.4731</b>
<b>Ftehim internazzjonali jew att ieħor</b>	<b>Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/753</b> tat-30 ta' Marzu 2020 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam (ĠU L 186, 12.6.2020, p. 1).
<b>Perjodu tal-kwoti tariffarji</b>	L-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru
<b>Subperjodi tal-kwoti tariffarji</b>	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu Mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Dicembru
<b>Applikazzjoni għal liċenzja</b>	F'konformità mal-Artikoli 6, 7, 8 u 29 ta' dan ir-Regolament
<b>Deskrizzjoni tal-prodott</b>	Ross immaċinat [espress f'ekwivalenti ta' ross immaċinat] varjetajiet ta' ross fragranti li ġejjin: Jasmine 85 ST 5 ST 20 Nang Hoa 9 (NàngHoa 9) VD 20 RVT OM 4900 OM 5451 Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Cho Dào)
<b>Orìgini</b>	Il-Vjetnam
<b>Prova tal-orìgini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex johroġha</b>	Le
<b>Prova tal-orìgini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera</b>	Iva. Prova tal-orìgini kif definita fl-Artikolu 15(2) tal-Protokoll 1 għall-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika Soċjalista tal-Vjetnam għandha tiġi pprezentata għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera. Certifikat ta' Awtenticità (CA), li l-mudell tiegħu huwa stabbilit fl-Anness XIV.2 ROSS il-Parti D: Orìgini Vjetnam, Certifikat ta' Awtenticità ta' dan ir-Regolament. Awtorità tal-hruġ: Il-Ministeru għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali tal-Vjetnam

<b>Kwantità f'kilogrammi</b>	30 000 000 kg [espressi f'ekwivalenti ta' ross immacinat], divizi kif ġej: 15 000 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju 7 500 000 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru 0 kg għas-subperjodu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru
<b>Kodiċijiet NM</b>	1006 10 30 1006 10 50 1006 10 71 1006 10 79 1006 20 11 1006 20 13 1006 20 15 1006 20 17 1006 20 92 1006 20 94 1006 20 96 1006 20 98 1006 30 21 1006 30 23 1006 30 25 1006 30 27 1006 30 42 1006 30 44 1006 30 46 1006 30 48 1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67 1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	EUR 0
<b>Prova tal-kummerċ</b>	Iva. 25 tunnellata
<b>Sigurtà għal-liċenzja tal-importazzjoni</b>	EUR 30 kull 1 000 kg
<b>Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	It-Taqsim 8 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tinkludi l-isem "Viet Nam" jew "Viet-Nam" jew "Vietnam" u l-kaxxa "Iva" għandha tiġi mmarkata b'salib.
<b>Perjodu ta' validità ta' liċenzja</b>	F'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
<b>Trasferibbiltà tal-liċenzja</b>	Iva
<b>Kwantità ta' referenza</b>	Le
<b>Operatur irreġistrat fil-bażi tad-data LORI</b>	Le
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	Ir-rati ta' konverżjoni bejn ross li jkun għadu fil-fosdqa, ross imqaxxar, ross nofsu mithun u ross mithun imsemmi fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1312/2008 għandhom japplikaw";

- (4) fl-Anness IV, il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4320 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	It-Taqsima 20 għandha tindika “Zokkor maħsub biex jiġi rraffinat” u t-test kif stabbilit fl-Anness XIV.3 Parti A ta’ dan ir-Regolament Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (5) fl-Anness VI, il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4287 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw miċ-Ċina, mill-Argentina, u mir-Renju Unit’;
---	---

- (6) fl-Anness VII, il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4286 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw miċ-Ċina u mir-Renju Unit’;
---	---

- (7) L-Anness VIII huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4003 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (b) il-kaxxa “Deskrizzjoni tal-prodott” u “Prova tal-orijini fl-applikazzjoni tal-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4450 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Deskrizzjoni tal-Prodott</b>	Ċanga ta’ kwalità għolja mingħajr għadam li tissodisfa d-definizzjoni li ġejja: “Qatgħat taċ-ċanga magħzula li jinkisbu minn għoġġiela, għoġġiela żgħar jew erieħ li jkunu kielu biss haxix tal-mergħat minn mindu waqfu jerdgħu. Il-karkassi tal-għoġġiela u tal-għoġġiela żgħar tqal għandhom jiġu klassifikati bħala ‘A’, ‘B’ u ‘C’. Il-karkassi tal-għoġġiela żgħar hfief u tal-erieħ klassifikati bħala ‘A’ jew ‘B’ skont is-sistema uffiċjali ta’ klassifikazzjoni tal-karkassi stabbilita mill-awtorità kompetenti tar-Repubblika Argentina.”
<b>Prova tal-orijini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex johroġha</b>	Iva. Ċertifikat ta’ Awtenticità (CA), li l-mudell tiegħu huwa stabbilit fl-Anness XIV tal-Awtorità tal-hruġ ta’ dan ir-Regolament: Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca.;

- (c) il-kaxxa “Deskrizzjoni tal-prodott” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4002 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Deskrizzjoni tal-Prodott</b>	Laham frisk, imkessaħ jew iffriżat ta’ kwalità għolja ta’ annimali bovini li jissodisfa d-definizzjoni li ġejja: “Karkassi jew kwalunkwe qatgħa li jinkisbu minn annimali bovini li m’għandhomx aktar minn 30 xahar u li jkunu ġew mitmugħa għal 100 jum jew aktar dieta bbilanċjata nutrittiva, b’porzjonijiet b’kontenut għoli ta’ enerġija li ma jkunx fihom inqas minn 70 % ta’ qamħ u li jkunu jinkludu mill-inqas 20 libra ta’ għalf totali kuljum. Ċaᅡga kklassifikata bħala ‘choice’ (tal-għażla) jew ‘prime’ (tal-aqwa kwalità) skont l-istandards tal-USDA (Id-Dipartiment tal-Agricoltura tal-Istati Uniti) tissodisfa awtomatikament id-definizzjoni t’hawn fuq. Laham ikklassifikat bħala ‘Kanada A’, ‘Kanada AA’, ‘Kanada AAA’, ‘Kanada Choice’ u ‘Kanada Prime’, ‘A1’, ‘A2’, ‘A3’ u ‘A4’, skont l-Aġenzija Kanadiża għall-Ispezzjoni tal-Ikel — il-Gvern tal-Kanada, jikkorrispondi ma’ din id-definizzjoni”.”;
----------------------------------	--

- (8) fl-Anness IX, il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4595 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw mir-Renju Unit’”;
---	---

- (9) L-Anness X huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.4038, hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw mir-Renju Unit’”;
---	---

- (b) il-kaxxa “Deskrizzjoni tal-prodott” tat-tabella li tirreferi għall-kwoti tariffarji bin-numru tal-ordni 09.4038 u 09.4170 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Deskrizzjoni tal-Prodott</b>	Lojns u priedet bla għadma, friski, imkessaħ jew iffriżati li għandhom jinkludu: — ‘il-lojns mingħajr għadam’: il-lojns u l-qatgħat tagħhom, mingħajr il-flett tal-vagant, kemm jekk bix-xaħam ta’ taħt il-gilda jew bil-gilda u kemm jekk le — il-perżut u l-qatgħat tal-perżut”;
----------------------------------	--

- (10) fl-Anness XI, il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabella li tirreferi għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4401 u 09.4402 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuża għall-prodotti li joriġinaw mir-Renju Unit’”;
---	---

(11) L-Anness XII huwa emendat kif ġej:

- (a) il-kaxxa “Entrati speċifiċi li jridu jsiru fl-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja” tat-tabelli li jirreferu għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4067, 09.4068, 09.4069, 09.4070 u 09.4422 hija sostitwita b’dan li ġej:

<b>“Entrati speċifiċi li jridu jsiru fuq l-applikazzjoni tal-liċenzja u fuq il-liċenzja</b>	Il-liċenzji għandu jkun fihom fit-Taqsima 24 id-dikjarazzjoni ‘Ma għandhiex tintuza għall-prodotti li joriginaw mir-Renju Unit’;
---	--

- (b) il-kaxxa “Prova tal-orìgini fl-applikazzjoni għal-liċenzja” u “Prova tal-orìgini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera” tat-tabelli li jirreferu għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.4410, 09.4411 u 09.4420 huma sostitwiti b’dan li ġej:

<b>“Prova tal-orìgini fl-applikazzjoni tal-liċenzja. Jekk iva, il-korp awtorizzat biex johroġha</b>	Le.
<b>Prova tal-orìgini għar-rilaxx fiċ-ċirkolazzjoni libera</b>	Iva. F’konformità mal-Artikoli 57, 58 u 59 tar-Regolament (UE) 2015/2447”;

(12) fl-Anness XIV.2 ROSS, tizzied il-Parti D li ġejja:

#### “PARTI D. Orìgini l-Vjetnam

##### Ċertifikat ta’ Awtentiċità

1 Esportatur (Isem u indirizz sħih)	ĊERTIFIKAT TA’ AWTENTIĊITÀ għall-importazzjonijiet lejn l-Unjoni Ewropea Nru ORIGINALI Mahruġ minn (Isem u indirizz sħih tal-korp emittenti)
2 Destinatarju (Isem u indirizz sħih)	
	3 pajjiż u post tal-kultivazzjoni
	4 pajjiż destinatarju fl-UE
	5 Ippakkjar ta’ 5 kg jew inqas (numru ta’ pakketti)
6 Deskrizzjoni tal-merkanzija	7 Ippakkjar ta’ bejn 5 u 20 kg (numru ta’ pakketti)
	8 Piż Nett (kg) Piż gross (kg)

9 DIKJARAZZJONI MILL-ESPORTATUR Is-sottskritt jiddikjara li l-informazzjoni murija hawn fuq hija korretta.

Post u data:

Firma:

10 ĊERTIFIKAZZJONI MILL-KORP EMITTENTI

B’dan qed jġi ċertifikat li r-ross deskritt hawn fuq huwa wieħed mill-varjetajiet ta’ ross fragranti elenkati fl-Anness III tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2020/761 u li l-informazzjoni li tidher f’dan iċ-ċertifikat hija korretta.

Post u data:

Firma:

Timbru:

11 GHALL-AWTORITAJIET KOMPETENTI FL-UNJONI EWROPEA”.



## ANNEX II

L-Annessi I u II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2020/1988 huma emendati kif ġej:

- (1) it-tabelli li jirreferu għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0144, 09.0145, u 09.0153 jithassru;  
 (2) it-tabella li tirreferi għall-kwota tariffarja bin-numru tal-ordni 09.0141 hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Numru tal-ordni</b>	<p><b>09.0141</b> - Ross meħluf</p> <p><b>09.0165</b> - Ross fil-ħlief</p> <p><b>09.0166</b> - Ross mithun (tal-ħabba medja jew tal-ħabba tawwalija)</p> <p><b>09.0167</b> - Ross mithun (tal-ħabba tonda)</p> <p><b>09.0168</b> - Ross nofsu mithun (tal-ħabba medja jew tal-ħabba tawwalija)</p> <p><b>09.0169</b> - Ross nofsu mithun (tal-ħabba tonda)</p>
<b>Bażi ġuridika speċifika</b>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implimentazzjoni tal-konċessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bħala riżultat tal-konkluzjoni tan-negozjati tal-FĠKT (GATT) XXIV.6
<b>Deskrizzjoni tal-prodott u kodiċijiet NM</b>	<p>Ross meħluf:</p> <p>1006 20</p> <p>Ross paddy:</p> <p>1006 10 30</p> <p>1006 10 50</p> <p>1006 10 71</p> <p>1006 10 79</p> <p>Ross immaċinat (tal-ħabba mezzana jew tal-ħabba twila):</p> <p>1006 30 63</p> <p>1006 30 65</p> <p>1006 30 67</p> <p>1006 30 94</p> <p>1006 30 96</p> <p>1006 30 98</p> <p>Ross immaċinat (tal-ħabba tonda):</p> <p>1006 30 61</p> <p>1006 30 92</p> <p>Ross parzjalment immaċinat (bil-ħabba mezzana jew bil-ħabba twila):</p> <p>1006 30 23</p> <p>1006 30 25</p> <p>1006 30 27</p> <p>1006 30 44</p> <p>1006 30 46</p> <p>1006 30 48</p> <p>Ross parzjalment immaċinat (bil-ħabba tonda):</p> <p>1006 30 21</p> <p>1006 30 42</p>
<b>Kodiċijiet TARIC</b>	-

<b>Orìgini</b>	Il-Bangladesh
<b>Kwantità</b>	Ekwivalenti għal 4 000 000 kg ta' ross imfesdaq
<b>Perjodu tal-kwota tariffarja</b>	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
<b>Subperjodi tal-kwota tariffarja</b>	Mhux applikabbli
<b>Prova tal-orìgini</b>	Ċertifikat tal-orìgini, f'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	Għall-kodiċijiet NM 1006 10 30, 1006 10 50, 1006 10 71 u 1006 10 79: id-dazji doganali stabbiliti fit-Tariffa Doganali Komuni mnaqqsa b'50 % u mnaqqsa b'EUR 4,34 oħra Għall-kodiċi NM 1006 20: id-dazju stabbilit f'konformità mal-Artikolu 183 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 imnaqqas b'50 % u mnaqqas b'EUR 4,34 oħra; Għall-kodiċi NM 1006 30: id-dazju stabbilit f'konformità mal-Artikolu 183 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, imnaqqas b'EUR 16,78, imnaqqas b'50 % oħra u mnaqqas b'EUR 6,52 oħra.
<b>Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987</b>	Mhux applikabbli
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	F'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament";

(3) it-tabella li tirreferi għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0161 u 09.0162 hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>"Numru tal-ordni</b>	<b>09.0161</b> - Bl-għadam <b>09.0162</b> - Bla għadam
<b>Bażi ġuridika speċifika</b>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implimentazzjoni tal-konċessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konklużjoni tan-negożjati tal-FĠKT (GATT) XXIV.6 Il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Awstralja skont l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Ġenerali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 relatat mal-modifikazzjoni tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakkja matul l-adeżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea <sup>(1)</sup> , konkluz bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/106/KE <sup>(2)</sup> .
<b>Deskrizzjoni tal-prodott u kodiċijiet NM</b>	Ċanga ffrizata maħsuba għall-manifattura ta' prodott-A: ex 0202 20 30 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 10 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 50 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 90 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0206 29 91 (ara l-kodiċijiet TARIC) "prodott-A" kif iddefinit fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament

<b>Kodiċijiet TARIC</b>	0202 20 30 81 0202 20 30 82 0202 30 10 81 0202 30 10 82 0202 30 50 81 0202 30 50 82 0202 30 90 41 0202 30 90 42 0202 30 90 70 0206 29 91 33 0206 29 91 35 0206 29 91 51 0206 29 91 59
<b>Orìgini</b>	Il-pajjizi terzi kollha minbarra r-Renju Unit
<b>Kwantità</b>	15 443 000 kg ekwivalenti bl-ghadam
<b>Perjodu tal-kwota tariffarja</b>	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju
<b>Subperjodi tal-kwoti tariffarji</b>	Mhux applikabbli
<b>Prova tal-orìgini</b>	Mhux applikabbli
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	20 % <i>ad valorem</i>
<b>Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987</b>	Ghall-kodiċi NM ex 0202 20 30: EUR 1 414 kull 1 000 kg piż nett Ghall-kodiċi NM ex 0202 30 10: EUR 2 211 kull 1 000 kg piż nett Ghall-kodiċi NM ex 0202 30 50: EUR 2 211 kull 1 000 kg piż nett Ghall-kodiċi NM ex 0202 30 90: EUR 3 041 kull 1 000 kg piż nett Ghall-kodiċi NM ex 0206 29 91: EUR 3 041 kull 1 000 kg piż nett
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	F'konformità mal-Artikoli 17 u 19 ta' dan ir-Regolament

(<sup>1</sup>) ĠU L 47, 17.2.2006, p. 54.

(<sup>2</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Jannar 2006 dwar il-konkluzjoni ta' Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Awstralja bis-sahha tal-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Generali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 dwar il-modifika tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovacka matul l-adeżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea (ĠU L 47, 17.2.2006, p. 52).".

(4) it-tabella li tirreferi għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0163 u 09.0164 hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>“Numru tal-ordni</b>	<b>09.0163</b> - Bl-ghadam <b>09.0164</b> - Bla ghadam
<b>Baži ġuridika speċifika</b>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implimentazzjoni tal-konċessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konkluzjoni tan-negożjati tal-FĠKT (GATT) XXIV.6 Il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn il-Komunità Ewropea u l-Awstralja skont l-Artikolu XXIV:6 u l-Artikolu XXVIII tal-Ftehim Generali dwar it-Tariffi u l-Kummerċ (GATT) 1994 relatat mal-

	modifikazzjoni tal-konċessjonijiet fl-iskedi tar-Repubblika Ċeka, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika ta' Ċipru, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, ir-Repubblika tal-Ungerija, ir-Repubblika ta' Malta, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika tas-Slovenja u r-Repubblika Slovakkja matul l-adeżjoni tagħhom mal-Unjoni Ewropea, konkluż bid-Deciżjoni tal-Kunsill 2006/106/KE
<b>Deskrizzjoni tal-prodott u kodiċijiet NM</b>	Ġanga ffrizata maħsuba għall-manifattura ta' prodott-B: ex 0202 20 30 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 10 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 50 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0202 30 90 (ara l-kodiċijiet TARIC) ex 0206 29 91 (ara l-kodiċijiet TARIC) "prodott-B" kif iddefinit fl-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament
<b>Kodiċijiet TARIC</b>	0202 20 30 83 0202 20 30 84 0202 30 10 83 0202 30 10 84 0202 30 50 83 0202 30 50 84 0202 30 90 43 0202 30 90 44 0202 30 90 75 0206 29 91 37 0206 29 91 38 0206 29 91 61 0206 29 91 69
<b>Orìġini</b>	Il-pajjiżi terzi kollha, minbarra r-Renju Unit
<b>Kwantità</b>	4 233 000 kg ekwivalenti bl-ghadam
<b>Perjodu tal-kwota tariffarja</b>	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju
<b>Subperjodi tal-kwota tariffarja</b>	Mhux applikabbli
<b>Prova tal-orìġini</b>	Mhux applikabbli
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	Għall-kodiċi NM ex 0202 20 30: 20 % + EUR 994,5 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 10: 20 % + EUR 1 554,3 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 50: 20 % + EUR 1 554,3 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 90: 20 % + EUR 2 138,4 kull 1 000 kg nett Għall-kodiċi NM ex 0206 29 91: 20 % + EUR 2 138,4 kull 1 000 kg nett
<b>Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987</b>	Għall-kodiċi NM ex 0202 20 30: EUR 420 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 10: EUR 657 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 50: EUR 657 kull 1 000 kg piż nett Għall-kodiċi NM ex 0202 30 90: EUR 903 kull 1 000 kg piż nett

	Għall-kodiċi NM ex 0206 29 91: EUR 903 kull 1 000 kg piż nett
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	F'konformità mal-Artikoli 17 u 19 ta' dan ir-Regolament";

(5) it-tabella li tirreferi għall-kwoti tariffarji bin-numri tal-ordni 09.0159 u 09.0160 hija sostitwita b'dan li ġej:

<b>Numru tal-ordni</b>	<b>09.0159</b> - Butir <b>09.0160</b> - Oħrajn
<b>Bażi ġuridika speċifika</b>	Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1095/96 tat-18 ta' Ġunju 1996 dwar l-implimentazzjoni tal-koncessjonijiet dikjarati fl-iskeda CXL imfassla bhala riżultat tal-konklużjoni tan-negozjati tal-FĠKT (GATT) XXIV.6
<b>Deskrizzjoni tal-prodott u kodiċijiet NM</b>	Butir u xaħmijiet u zjut oħrajn magħmulin mill-halib:  0405 10 0405 90
<b>Kodiċijiet TARIC</b>	-
<b>Origini</b>	Il-pajjiżi terzi kollha minbarra r-Renju Unit
<b>Kwantità</b>	11 360 000 kg f'ekwivalenti ta' butir, maqsumin kif ġej: 5 680 000 kg għal kull subperjodu
<b>Perjodu tal-kwota tariffarja</b>	Mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju
<b>Subperjodi tal-kwota tariffarja</b>	Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Dicembru Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju
<b>Prova tal-origini</b>	Mhux applikabbli
<b>Dazju doganali fil-kwota</b>	EUR 94,80 kull 100 kg piż nett
<b>Garanzija li trid tiġi mressqa f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1987</b>	Mhux applikabbli
<b>Kundizzjonijiet speċifiċi</b>	Għall-kodiċi NM 0405 90: 1 kg prodott = 1,22 kg butir F'konformità mal-Artikolu 29 ta' dan ir-Regolament";

(6) fl-Anness II, l-intestatura tal-Parti B hija sostitwita b'dan li ġej:

"B. Kwota tariffarja taħt in-numri tal-ordni **09.0141, 09.0165, 09.0166, 09.0167, 09.0168 u 09.0169**".